

Dagbøker
I

00121

Slut ved sept 1933-213

DAGBOK 1932-1933

ført av

Alfred Johansen

(Svalbard).

Lördag den 10^{de} Septembe 1932
Seilte ni på eddvent bay na
tör til hangst felted i Kaam
til kirgshay på Søndagst
ind endel greier og samtidig
over nated ni der.

mandag den 12^{de} Seilte ni til
Kraashay med Orans var ni
sate han på land med alle
sine satter saa seilte ni efter
gaa om naten Nordover til
magdalenekay og Syd gat han
dit Tirsdag naar ni
ni kunde endel mat mind for
ford saa ni brødtte saak saa
laingtid ni over nater der.

Onsdag 14^{de} lyge frendele i
Syd gat paa g p m andaanli ver
ni kaasitke paa laaset paa land
naget saani er nagsaget til
og vente ninden er Torsdag
Torsdag den 15^{de} laaset ni paa
landi Syd gat og går samtidig til
Biskayerstak og seter Sven Olsen

064400092

med alle sine sakter paa lan
gaarder paa am naten faar vi
künde ikke ligede der paa græn
en is og derli vor faar haalt
vi fik da til flathuk vor vi
tørnet paa naten og lagde os
og saam

Tredag den 16de sejltte vi fra
flathuk til Sydgat vinden Ost
vi var net op en del i vaars
sakter saam var vind hvelter
til hvelter

Lørdag den 17de tog vi Sjörten
helti lan og laaset paa lan al
kylene di dette fra Sjörten faar
her er saam ~~der~~ tørt
og saam tidi far viden op til
huset da vi var fer dig halte
vi Sjörten fra lan og lytt og vi
matare og fik til Gannin og
hente endel Røtt ved saam
vi sejltte til magdalene bay med
vi over nate der

18de Søndag tog vi paa lan
i magdalene bay men og
kylene ~~der~~ da vi var
fer dig sejltte vi net over bayen
til Gannin mannsören og stak en
del kvaltæt og toft om bords aa
vi skulde have til Røn mat
vinden spak Ost med lit
over syet himmel

Mandag den 19de sejltte vi en
tør til mont Sver drøj med
Sjörten og lana lan en del
Røn mat og saam tidi var vi paa
Gannin og hente endel Røtt saam
vi skulde have til skip far
Sjörten og der fra og gant til
Sydgat vor vi net op en del
vinden spak Ost med halu
klar himmel

Torsdag den 20de gik far arbeid
med skip til Sjörten faar og
stedene paa Sverresjöten
mandag reparert båten vi

gaa kvælden blev det søvni
saam mate sit og faar tøj
Sjaiten

Onsdag den 21de arbeid med
mig sligen og en net jaar
ridt med faarspelis maaten
minden 50 li med halv belar
himmed Sverre har hent id en far
Torsdag den 22de vi har aenit
med faarspelis maaten jeg har
skuten snad minden ostli
mild

~~Frødag den 23de september~~
~~Frødag den 23de september~~

Frødag den 23de September
Rode jeg fra Sydgate til maada
lene hay var jeg staaret en
sten og skar endel hal kjat
saam jeg skulde par med
mig til vis spelle med faar og
legent til Rev mat da jeg
var for dig Rode jeg fra ma
dalene hay og til Hambur ger
hay saam kvæld var jeg over
nated Get ned

Lørdag den 24de September
Rode jeg fra Hambur ger hay
og til kvæld fjord hay var jeg
over nated jeg saam stente
saam seilte Sydover det var
penoblsen saam seilte jeg fra
fangst flette han kvæld vest
appeli Sydgate entas hos Sverre
minstille med klar himmel
Get ned

Søndag den 25de September
Rode jeg fra kvæld fjord hay og til
Hambur ger hay jeg var for dig
Rode til Sydgate men det
blæst var en staarin over ost saa
jeg mate staare i Hambur ger
hay var jeg over nated
Get ned

mandag den 26de September
minstille med klar himmel jeg
kaam fra Hambur ger hay og jeg
til Sydgate Sverre har hent efter
en far med klar himmel
Get ned

Tirsdag den 27de September
idag vind stille med over 5 gylt
himmel Sverre har vært en
tur Rand til magdalenen og
jeg har vært hjemme og arbeid
med slipp til 5 gaiten

Alt vel

Onsdag den 28de September
idag vind stille med lit over
5 gylt himmel vi arbeider
en med slipp til 5 gaiten

Alt vel

Torsdag den 29de September
idag Orvind med klar himmel
el vi har vært hjemme hele
dag og arnet med faar og
smat her hjemme

Alt vel

Fredag den 30de September
idag vind stille med klar
himmel men paa kvelden
blev det spakent, 5 dli vi haal
der paa med og sette opp 5 gaiten

Lordag den 1de Oktober
idag spakent Vind med tyk
himmel vi har vært hjemme og
arbeid med 5 gaiten faar vi
haalder paa med og sette den opp

Alt vel

Søndag den 2de Oktober
idag spakent Vind med over 5 gylt
himmel vi arbeider med
5 gaiten

Alt vel

Mandag den 3de Oktober
idag kald vind med lit over
arbeider paa del med 10°C
5 gaiten

Alt vel

Tirsdag den 4de Oktober
idag spakent Vind med
lit over vi arbeider paa
del med 5 gaiten tempera
turen 10°C

Onsdag den 5de Oktaber
idag Svin med søvnsøft
himmel vi har nu faa
Sjaiten paa vas temperaturen 2°C

alt vel

Torsdag den 6de Oktaber
idag snak Vestvind men
paa kvelden blev det um
stille vi faalder paa med
og her til Sjaiten tempera
turen 3°C

alt vel

Lørdag den 7de Oktaber
idag snak Vind med lita
sne paa nu ferdig med
Sjaiten vi har nu lakt
siste haad paa vort
temperaturen 14°C

alt vel

Lørdag den 8de Oktaber
idag snak en Ostli med klar
himmel Sverige Rode til
marst Sverige og seg
Rasidover i maren temperaturen

alt vel

Søndag den 9de Oktaber
idag Vind med sne med
kvelden klar med det
og vinden fetsig og paa Ost
seg maate opad til men Syd
over paa grunn av daarlige
Sverige paa marst
Sverige temperaturen 7°C

alt vel

Mandag den 10de Oktaber
idag snak 50 med sne og
himmel men paa kvelden
blev det en seg kaarndag
Ronde fra Syd og til
maydalen haag og skab
midre Syd over mist ropt
til dater det temperaturen 8°C

alt vel

Tirsdag den 11de Oktaber
idag 5 Vind med sne lita
og dainng fetsig til haat
fra maydalen haag og
Syd og paa seg Kunde til
kaarndag Syd over paa grunn av
staar temperaturen 3°C

Onsdagen den 12de Oktaber
idag staar man Ost med over
sigt himmel ni har vent
fremme helle dag Siver ne har
bakt hrad og fly har vent og
se efter Ryggen men pant
ingen temperaturer 10°C
alt vel

Torsdag den 13de Oktaber
idag Siver med over sigt
himmel og kaam idag pant
fra syd og at og pittil
Hacmberger har sig stat
vidre syd over i maeren vist
voret tillater det temp 8°C
alt vel

fredag den 14de Oktaber
idag vind stille med klar him
mel og kaam idag til kveld
ford har sig spaten star
kaadue paa veien temp 12°C
alt vel

Lordag den 15de Oktaber
idag Syd vind med lit over
sigt over her i kveld har
paa grunn av daarli var
temperaturen
alt vel

Søndag den 16de Oktaber
idag samme vind med over
sigt himmel og er over her i
kveld har
alt vel

mandag den 17de Oktaber
idag vind stille med lit over
sigt himmel og kaam idag
pittil mat Persan var
og over water

~~Tuesday den 18de Oktaber~~
Tirsdag den 18de Oktaber
idag vind stille med klar himmel
og har idag saten feller med
her paa mat Persan
temperaturen 14°C
alt vel

Onsdag den 19 de Oktaber
idag nistille med taakke
jeg kaam idag fra mat
Person og hittede med fjord
haag norjager over nater
Alt vel

Torsdag den 20 de Oktaber
idag nat 5 Vinid jeg kaam
fra fjord haag og til
Hamburger bay norjager
nater
Alt vel

Fredeag den 21 Oktaber
idag nistille med over
pysel himmel jeg er over
Vest i Hamburger bay saam
jeg har sat opp felle her
Alt vel

Lördag den 22 de Oktaber
idag idag nat syddi am en
Kuel den blev det min an
Vest med me jeg kaam fra
Hamburger bay og fem tis
Sydpat Sverige var høstede jeg ka
pim men bay kaam st nat st of
min den Alt vel

Søndag den 23 de Oktaber
idag nat Kvinid med litone
Sverre Rode til somt Sverdrig
jeg skal agsaa Rosyd an soaa
smat saam minli
Alt vel

Mandag den 24 de Oktaber
idag Kvinid med klar himmel
jeg kaam hittede magdalen
bay idag norjager over nater
Alt vel

Tirsdag den 25 de Oktaber
idag nistille med klar
himmel jeg er over i
magdalen bay faar jeg
indate pete og alle ne
staberne jeg tenker og
Reise syd an i maren sist
natt til later det
temperaturen 6.0
Alt vel

Onsdag den 26^{de} Oktaber
idag vindstille med sne
men naar fvel den blev
det staar anst med sne
tykte det var saa nit at jeg
gik ud og kaam mig til
Hamburgher bay ja ogsaa minde
blev saa stert og da jeg var
saa nit kaam mit mig lam
daa blaaste det an saa sne
kuling anst med sne
spog og saa jeg kunde
ikke se noget men da var
jeg kaam med mig hæs
og fald baten op og var
me i aarsen temperaturen
4°C

Alt vel

Torsdag den 27^{de} Oktaber
idag st med sne laak men
fvel den fik den st med sne
jeg er eniche i Hamburgher
bay naa gik an an under
temperaturen 10°C

Alt vel

Freitag den 28^{de} Oktaber
idag st med sne
jeg var tungt og Rosyd an
idag med sne saa
tet at jeg kaam mig ikke ut ar
bay an ogsaa minde i Ham
burgher bay temperaturen 10°C

Alt vel

Lördag den 29^{de} Oktaber
idag vindstille med hal
klar himmel jeg kaam idag
til Kvedspors bay nor jeg
an med et meget sne
medan hille vilen fremme
pogsten temperaturen 10°C

Alt vel

Söndag den 31^{de} Oktaber
idag vindstille med klar klar
himmel jeg har vent an
Rondet til mak Persan og sed
til feller persan fik int se
temperaturen 10°C

Alt vel

mandag den 31 Oktober
idag snöskikt 30 med halvt blå
himmel men snöskiktet
blev det snö och framman
de på kvällen vid halv nio
til middag blev det snö och
här så som snöskiktet
Hamburgen blev jag
natt er här

Allt väl

Tisdag den 1^{de} November
idag himmel med snö och
Kam Rande fram till
halv nio til Sydost
Svetsen var bortedag och
antalet er kam på mant
Svetsen temperatur 14°C

Onsdag den 2^{de} November
idag snöskikt 30 med halvt blå
himmel mest jernskiktet
dag Svetsen kam fram
temperatur 14°C

Allt väl

Torsdag den 3^{de} November
idag stannar i Vest med
snöskiktet himmel i
mest jernskiktet
temperatur 10°C

Allt väl

Freitag den 4^{de} November
idag himmel med snöskiktet
Rande til mant Svetsen
temperatur 14°C

Allt väl

Lördag den 5^{de} November
idag snöskiktet himmel med snö och
snöskiktet fram till
Rande

Allt väl

Söndag den 6^{de} November
idag himmel med halvt blå
himmel jernskiktet
Rande

Allt väl

mandag den 7^{de} November
idag vindstille med halv
klar himmel og en smule
i magdalenen bay

Alt vel

Tirsdag den 8^{de} November
idag vindstille med over

skyet himmel og kaam fra
magdalenen bay og frem til
Sydgat Sverre var Ra til

mandt Sverdrups temperatur 13° C

Alt vel

Onsdag den 9^{de} November
idag Nord vind med sne

Sverre er en smule paa snov
Sverdrup paa kan ikke

kaam me frem faar her
er faar meget serpe med

kan hille Sydgat er fuld og
antageli Korgat og saa saa kan

faar naak wente til den net
net temperaturen 15° C

Alt vel

Torsdag den 10^{de} November

idag vindstille med lit sne

Sverre kaam frem i dag kan ha
mät over nat paa Pansstän
paa grünen serpe

temperaturen 14° C

Alt vel

Freitag den 11^{de} November

idag vindstille med lit sne

Tyktke ni har vent fremme helle
dag temperaturen 15° C

Alt vel

Lördag den 12^{de} November

idag spak vind med klar

himmel og kaam idag til

magdalenen bay fra Sydgat
temperaturen 16° C

Alt vel

Söndag den 13^{de} November

idag vindstille med is sne

Pänning og kaam fra magda

lenen bay Rande og frem til

Sydgat regnar lit fast is sne

men reg blar net snart temp 13° C

Alt vel

mandagen den 14^{de} November
idag 10 vind med tykt
i barnet summe helle dag
temperaturen 10°C

Alt vel

Tirsdag den 15^{de} November
idag 10 vind med tykt
himmel i barnet summe
helle dag temperatur 20°C

Alt vel

Onsdag den 16^{de} November
idag 10 vind med tykt
himmel i barnet summe
helle dag temperatur 20°C

Alt vel

Torsdag den 17^{de} November
idag 10 vind med tykt
himmel i barnet summe
helle dag temperatur 20°C

Alt vel

Freitag den 18^{de} November
idag 10 vind med tykt
himmel i barnet summe
helle dag temperatur 20°C

Alt vel

Lördag den 19^{de} November
idag 10 vind med tykt
himmel i barnet summe
helle dag temperatur 20°C

Alt vel

Søndag den 20^{de} November
idag 10 vind med tykt
himmel i barnet summe
helle dag temperatur 20°C

Alt vel

mandagen den 21^{de} November
idag 10 vind med tykt
himmel i barnet summe
helle dag temperatur 20°C

Alt vel

Tirsdag den 22^{de} November
idag 10 vind med tykt
himmel i barnet summe
helle dag temperatur 20°C

Alt vel

Onsdagen 23^{de} November
idag spak 50 vind med klar
himmel og taam idag Rande
til magdalen bay fra Syd
gat og over nater her

Alt vel

Torsdagen 24^{de} November
idag spak 50 vind med klar
klar himmel og taam Rande
til Hamburgher bay over
over nater

Alt vel

Fredeagen 25^{de} November
idag Ostvind med over spylt
himmel og taam fra Ham-
burgher bay og pit til magda-
len bay over nater

Alt vel

Lordagen 26^{de} November
idag Vind med klar
himmel og over nater i
magdalen bay

Alt vel

Søndagen 27^{de} November
idag Vind med lit over spylt
himmel og taam idag fra magda-
len bay og frem til Syd gat
Sverre var frem med og taam
frem temperaturen 15°C

Alt vel

Mandagen 28^{de} November
idag samme vind med klar
himmel vi har vest frem
helle dag temperaturen 14°C

Alt vel

Tirsdagen 29^{de} November
idag samme vind med klar
himmel vi har vest frem
helle dag Sverre har haft brød
og jeg har spilt Rev temperaturen 10°C

Alt vel

Onsdagen 30^{de} November
idag samme vind vi har
vest frem helle dag
Temperaturen 5°C

Alt vel

Torsdag den 1^{de} Desember
idag samme vind med
hale med klar himmel
Svevne har vest og tøj
Janssen domer meget
sørpe ved lan hantaa til
hake i hvel temperatur 15°C
Alt vel

Freitag den 2^{de} Desember
idag samme vind med lit
sne vi har vest gennem helle
dag temperatur 16°C
Alt vel

Lørdag den 3^{de} Desember
idag vind stille med dog an
fning vi har vest gennem helle
dag temperatur 18°C
Alt vel

Søndag den 4^{de} Desember
idag vind stille med Over og
himmel vi har vest gennem
helle dag temperatur 15°C
Alt vel

mandag den 5^{de} Desember
idag vind med sne tykke
en snare Sørgre taammer in
Sydøst vi har vest gennem
helle dag temperatur 12°C
Alt vel

Tirsdag den 6^{de} Desember
idag snalt Orvind med halm
klar himmel vi har vest gennem
helle dag temperatur 14°C
Alt vel

Onsdag den 7^{de} Desember
idag vind stille med over og
himmel vi har vest gennem
helle dag Storm og Sydøst
nate fuld av sørpe så langt
snar kan set temperatur 9°C
Alt vel

Torsdag den 8^{de} Desember
idag vind med sne vi har vest
gennem helle dag temperatur 12°C
Alt vel

Frødag dagden 9^{de} Desember
idag Kvind med sne vi har
meget jævne helledag temperatur
17°C

Alt vel

Lørdag den 10^{de} Desember
idag Snart Ostli med over
søft himmel vi har meget
jævne helledag temperatur 15°C

Alt vel

Søndag den 11^{de} Desember
idag min stille med dehis
klar himmel fejtaam i nat
pittil magdalen bay her
saamidet simpelt saadet
er ikke tall am og taam
sigoner til daadman søren
i magdalen bay søren
Både heller gaar det rigtig

Alt vel

mandag den 12^{de} Desember
idag snart Stvind med lita
fejtaam i nat fra magdalen
bay temperatur 9°C

Alt vel

Tirsdag den 13^{de} Desember
idag staar man Syd med lita
klar vi har meget jævne
helledag temperatur 8°C

Alt vel

Onsdag den 14^{de} Desember
idag Kvind i nat med
lita vi har meget jævne
helledag temperatur 17°C

Alt vel

Torsdag den 15^{de} Desember
idag min stille med klar
klar himmel vi har meget
jævne helledag og ordnet
ved dya og speli amaat her
jævne temperatur 13°C

Alt vel

fredag den 16^{de} Desember
idag staar man Syd med
jævne vi har meget jævne
helledag temperatur 2°C Varmt

Alt vel

Lördag den 17^{de} Desember
idag snöat Skande och
sigt himmel vi har mest
kvarnare helledag
temperatur 2° varmt
alt med

Söndag den 18^{de} Desember
idag 50 vind med lit snö
sigt himmel regn och snö
till middag till kvällen
får at se till Redskaperna
reg over natten per temperatur
är 1° varmt
alt med

Måndag den 19^{de} Desember
idag Opim med lit snö
sigt himmel reg och snö
idag pannadalen och bay
får till Sydost
temperatur 2°C
alt med

Tisdag den 20^{de} Desember
idag 50 med halv klar himmel
vi har mest ymnig helledag
Snöen var Randentur
ställd till Pansän men kaan
mitte från laar sörg
temperatur 4°C
alt med

Onsdag den 21^{de} Desember
idag snöat Ostli med lit snö
men laaren delvis klar
himmel vi har mest ymnig
helledag temperatur 7°C
alt med

Torsdag den 22^{de} Desember
idag snöat 5V med lit snö
reg laar sökte och Rattil Vänst
än men kaan litte från har
sigt Snöen har hatet bröd
temperatur 7°C
alt med

Frederdag den 23^{de} Desember
idag snøft SV vind halv
klar himmel snevne var
Randearting og stødte til
Garnstørmen maatte smør
gaa og røre en søjle
temperatur 3°C

Alt vel

Lørdag den 24^{de} Desember juleaften
idag rimstille med halv
klar himmel snevne
og haaler julekier som meget
søjle i Syd og saadet er ikke
stalle og faar sig
naa onstedet temperatur 6°C

Alt vel

Søndag den 25^{de} Desember
idag rimstille med lit snev
og klar himmel snevne lite
til magdalena bay en
kor i kiel meget søjle
temperatur 4°C

Alt vel

mandag den 26^{de} Desember
idag SV vind med halv klar
himmel snevne kaan i en idag
fra magdalena bay temperatur 1°C

Alt vel

Tirsdag den 27^{de} Desember
idag SV vind med sne vi har
nøt jennye helk dag
temperatur 5°C

Alt vel

Onsdag den 28^{de} Desember
idag SV vind med halv klar
himmel vi har det jennye hele
dag temperatur 5°C

Alt vel

Torsdag den 28^{de} Desember
idag rimstille med halv
klar himmel vi faar det
jennye helk dag og har
laget 5' til temperatur 2°C

Alt vel

Freitag den 30^{de} Desember
idag vindstille med halm
flokke himmel men paa
kvelden blev det lit som
tykte vi har nesten samme
helledag temperatur 5°C

Alt vel

Lørdag den 31^{de} Desember
idag vindstille med halmflokke
himmel Sne og is over fjellet

Randdag skulde til Vansjø
men kaam ikke frem paa
sørpe paa saasen vildros
men fikk den ikke

temperatur 6°C

Alt vel

Søndag den 1^{de} januar 1933 Nytaarsdag
idag Vestvind med sne og meget
sørpe ved vann vi har slept fremme
helledag temperatur 7°C

Alt vel

mandag den 2^{de} januar
idag spatt 0 med halmflokke himmel
vi har nesten samme temperatur
vi har nesten samme temperatur
skulde til Vansjø men kaam
ikke dit paa grunn av sørpe
temperatur 7°C

Alt vel

Tirsdag den 3^{de} januar
idag vindstille med tykt himmel
vi har nesten samme helledag
jeg har pakket klær og sne og har
klatret snat det er en transitid
men paa saasen man kareliggende
paa det er saameget sørpe
at man kaam ikke i klessaan
vi temperatur 6°C

Alt vel

Onsdag den 4^{de} januar
idag spatt 50 med lit snø vi har
nesten samme helledag temperatur
4°C

Torsdag den 5de januar
idag sydvestvind med klar
klar himmel vi har vest
fremme helledagtemperatur
10° C

Freitag den 6de januar
idag stærmer SV med over
skyet himmel vi har vest
fremme helledagtemperatur
0° C

Lørdag den 7de januar
idag svakt SV med klar klar
himmel vi har næsten og
stille Ra over til Varstam
men måte år sete turen på
gæren av søysetemperaturen 6° C
10° C

~~Søndag den 8de januar
idag SV vind med lidt
over skyet himmel svakt
til magdalenen bay fra
Sjødag laasat setil Varstam
lokalerne jeg og søyseter
10° C~~

Søndag den 8de januar
idag svakt Sydl med over skyet
himmel jeg kaami dag til
magdalenen bay laasat setil
Red skaberne Sverre Rodet
Gansam til Søndag men var
ikke en kaami setil jeg
gik fra Sjødag
10° C

mandag den 9de januar
idag stærmer SV med sne
jeg er en her i magdalenen bay
jeg kaami til andresiden
i magdalenen bay saa grøn og
faar meget søyseter
10° C

Tirsdag den 10de januar
idag samme vind med lit
sne ind i returen jeg kaami
dag fra magdalenen bay og
til Sjødag men Sverre var ikke
en kaami setil han har antag
li Rodet man Sverdrups
temperatur 3° V
10° C

Onsdag den 11^{de} januar
idag stormen av S^t med Regn
saddel flørans lufften Sverre
kaam perrinat ham frunde
itke kaam me for paar
sørpe temperatur 3° V

Alt vel

Torsdag den 12^{de} januar
idag vind med sne snev paa
kvelden pit den sig antil 5 om
kalt klaphimmel vi har nest
jensme helle dag temperatur 4° C

Alt vel

Freitag den 13^{de} januar
idag storm av S^t med lit sne
i himmel ibn jeg var entur
ier avet Rør de ag saatil
fellerne men pit itke
mager temperatur 2° C

Alt vel

Lördag den 14^{de} januar
idag S^t vind med lit sne
himmel av har nest jensme helle
temperatur 5° V

Alt vel

Søndag den 15^{de} januar
idag Vestlig vind paa midagen
og antvelden pit den sig antil
50 og lit sne det er med andre
ar har et ska vor med en
vilde angang sa har haalde
naag spile alt av land
temperatur 1° C

Alt vel

mandag den 16^{de} januar
idag S^t storm av S^t med lit sne
Sverre Rode til Hansaninat
og vandrings til maat Sverdrups
med det samme jeg er jensme
jeg var ag sa til tenst og ga til
Magdalenen har min mate
appet turen paa qvinn av sne
temperatur 4° C

Alt vel

Tirsdag den 17^{de} januar
idag storm av S^t med lit sne
jaak jeg ma karne halde mig
inden dørs Sverre liker fast fra
maat Sverdrups paar over tenst 1° C

Alt vel

Onsdagen 18^{de} Januari
idag lit snöen S^t med kalra
klar himmel men på kvällen
blev det aldeles stillt med kal
klar himmel S^t vore en
paa manst S^t vore en antageli
jeg er plundt tenker jeg saa

Sydaveri ma aften vis vore
Tillater det temperatur 6° C

Alt vel

Torsdagen 19^{de} Januari
idag min stille med klar
himmel men på kvällen
blev det lit aners syet jeg
kaam til magdalenen på i
dag for at se til Redetakerne

Alt vel

Fredden 20^{de} Januari
idag snø S^t med lit aners syet
jeg er en i magdalenen
jeg kan ikke kaam me mig
uertil an dne siden an ha
paa gjen an søye per har
meften fryktili Væring den

har gaad langt in over land
saa katene og alt laag med snø
i søyren in i en laag med saa
jeg har ar beid i hele dag for
at laad tag men ma har jeg
ar beid i maaren og saa
har vist fleve anaatning

Alt vel

Lördagen 21^{de} Januari
idag S^t vind med ane stid
jeg kaam i dag fra magdalenen
har efter at jeg har ordret an
alt med me søn dage
kaam jeg ber til Syd gat var
ikke S^t vore en kaam men
antageli er det faar meget
mat vind temperatur 2° C

Alt vel

Søndagen 22^{de} Januari
idag stann an S^t med spistes vis
sne og Regen S^t vore anaat
halden sig der har an faar det er
ikke tall an faar laalt og vere
ute temperatur 2° C

Alt vel

Mandag den 23^{de} januar
idag snøt vind med sne
Søyletøen frem dag framme
Smederis temperatur 10°C
Alt vel

Tirsdag den 24^{de} januar
idag Snø med regn vi kom
nest sammen felle dag tempo
Alt vel 15°C

Onsdag den 25^{de} januar
idag snøt vind med ising
men gaakvelden blev det var
stille med tyk himmel i hor
nest sammen felle dag
Temperatur 7°C
Alt vel

Torsdag den 26^{de} januar
idag staa man Ost med sne
jeg kaam hit til magdalen
høj sejteker og op til
Kornbørger høi maaren
mistret til det er det jeg er
naterken temperatur 7°C
Alt vel

Freitag den 27^{de} januar
idag vind med sne tykke
jeg kaam tag ormet an red
staberne saam var aldeles
med iset jeg kaam ikke ga
til Kornbørger høj ma
spær man kan og søm
høj kaamer ikke praaset
temperatur 12°C
Alt vel

Lørdag den 28^{de} januar
idag saam me vor haastald
med sne og regn i
magda blev høj temperatur
Alt vel 4°C

Søndag den 29^{de} januar
idag saam me vor haastald
haald med sne tykke jeg kaam
idag fra magdalen høj og em
til sydpat temperatur 16°C
Alt vel

mandag den 30^{de} Januari
idag stannar vi Ost med
klar himmel mest som hellet
dag temperatur 10°C

Allt vel

Tisdag den 31^{de} Januari
idag stannar vi Ost med klar
himmel vi har mest som hellet
dag temperatur 11°C

Allt vel

Onsdag den 1^{de} Februari
jeg kaam idag hit til magdalen
bay har jeg over natten tenker
og gaat til Hamburgher bay
maaren vist været til latur der
vinden Ost med klar himmel
Temperaturen 7°C

Allt vel

Torsdag den 2^{de} Februari
idag 10 vind med over 1/2 lyt
himmel jeg kaam til Hambur
gher bay idag fra magdalen
Temperatur 7°C

Allt vel

Freitag den 3^{de} Februari
idag stannar vi Ost med klar himmel
jeg er en liden i Hamburgher bay
jeg har ar leid med fangst
Rid spaber og saam var
aldeles nio i sit efter det hele
været saam har været

Allt vel

Lørdag den 4^{de} Februari
idag stannar vi Ost med klar
himmel men gaat og der
blev det lidt og jeg er en liden
her i Hamburgher bay tempera
tur 12°C

Allt vel

Søndag den 5^{de} Februari
idag spak Ost med klar himmel
jeg kaam idag fra Hamburgher
og hit til magdalen bay
Temperatur 13°C

Allt vel

mandag den 6 Februar
idag sprak Ostli med klar
himmel og kaami daggen
hit til Syd got fra magda bene
høy temperatur 15°C

Alt vel

Tirsdag den 7de Februar
idag Ostvind med lit aversjett
himmel vi har vest Rande luter
til Danstän og sedtil fangst
Redskaper vi men fik insted
temperatur 13°C

Alt vel

Onsdag den 8de Februar
idag samme vind med klar
himmel vi har vest luter
Rande til Danstän i dag og så
faar at kake og endels oksor
sårer aldeles med iget men
vi farst dem ikke temperatur

Alt vel 15°C

Torsdag den 9de Februar
idag samme vind faar haald
vi har vest naa Danstän
entier med hat temperatur 14°C

Alt vel

Fredag den 10de Februar
idag Avind med ost vi har
vest jernme helle dag
temperatur 11°C

Alt vel

Lördag den 11de Februar
idag vind stille med klar himmel
men gaar veldem blendot
sprak 80 med hat klapp
himmel og kaami hit til
magda bene og tenker og
gaat til Hamstärger og i
maas vi vist vest tillater
det temperatur 15°C

Alt vel

Söndag den 12^{de} Februar
idag vindstille med taaken
himmel men snart veld den
blir det en regnsom dag
Hittil Hamn künger bay
temperatur 5°C

Alt till

mandag den 13^{de} Februar
idag vindstille med klar
klarhimmel regner emellan
i Hamn künger bay det er
svær fanning med tang

Alt till

Tirsdag den 14^{de} Februar
idag snø med taaken
himmel regner emellan i
Hamn künger bay

Alt till

Onsdag den 15^{de} Februar
idag samme vær faar ma
regnsom dag fra Hamn kün
ger bay og hittil magda lens
bay

Alt till

Torsdag den 16^{de} Februar
idag vindstille med klar
himmel regnsom dag fra
magda lens bay Raende
med hat og fentil sydgat
svær regnsom fra snart
svær drøys snartiding
temperatur 5°C

Alt till

Fredag den 17^{de} Februar
idag snø og tykt med klar
himmel svær regnsom vest
entrus Raende ind over og
sed til Regstaker men
fikk intet temperatur 8°C

Alt till

Lördag den 18^{de} Februar
idag vindstille med klar
himmel regnsom Raende
regnsom hittil magda
lens bay fra sydgat og over
mater tier temperatur 11°C

Alt till

Söndag den 19^{de} Februar
idag sol med klar himmel
og en snöher i magdalen
hög temperatur 7°C

ilt med

mandag den 20^{de} Februar
idag snö med Sydwind med
halv klar himmel og
saag solen förste gang
idag i pösktapperne og en
snöher i magdalen
hög karaktär kaamm
av lam med hat för sörg
og garning temperatur 7°C

ilt med

Tisdag den 21^{de} Februar
idag vindstille med klar
himmel og kaam flon
til Syd gat idag snö var
nåtan söndag og kaam
genom en halv kaam stad
strakt efter temperatur 11°C

ilt med

Onsdag den 22^{de} Februar
idag snö med Sydwind med
tykt himmel och varmest
genom helldag
Temperatur 5°C

ilt med

Torsdag den 23^{de} Februar
idag vindstille med lite sol og
hög vert på Lån söm og omlet
med en defrostaker snö
Radt til snö med Snödrög
Temperatur 7°C

ilt med

Freitag den 24^{de} Februar
idag Skinn med snö Snö med
en snö på snö med Snödrög
og varmest genom helldag
Temperatur 5°C

ilt med

Lördag den 25^{de} Februar
idag stannan Skinn tykt
himmel og en flak i meltem
Snö på en snö på snö med Snö
drög på snö på snö med Snö på
hög genom temperatur 3°C

Söndagen 26^{de} Februariar
idag Wind med lit snö
Svartskamper idag
har ventur på Krokån
menfaktiskt temperatur 8°C
iltull

mandagen 27^{de} Februariar
idag siffte snö och Vind
och vi har ventur på
helledag temperatur 16°C
iltull

Tisdagen 28^{de} Februariar
idag Nordvind med lit
snö vi har ventur på
helledag temperatur 20°C
iltull

Onsdagen 1^{de} mars
idag Nordvind med snö
vi har ventur på
dag temperatur 21°C
iltull

Torsdagen 2^{de} mars
idag Wind med snö har
ventur på helledag temperatur 21°C
iltull

Fredagen 3^{de} mars
idag Ostvind med tyk
himmel vi har ventur på
helledag temperatur 20°C
iltull

Lördagen 4^{de} mars
idag snål Ostvind med klar
himmel vi har ventur på
helledag temperatur
iltull 17°C

Söndagen 5^{de} mars
idag vindstille med klar
himmel se på snö idag till
magdalen och gå på
ag gåa Sydan och maars
vint
vint till later det temp 18°C
iltull

mandag den 6^{de} marts
idag vindstille med klar
lyst himmel jeg er smu-
ker i maada lene bay
jeg kaami til kaami
Sydamer faar magda lene
bay er bare pila an saage
s det er ikke tall an kaami
cauer har skit 2 Rhyner

Helstue
Tirsdag den 7^{de} marts
idag staar an Sydamer
anhe jeg kaami idag jeg
til Sydger temperatur 7^o

Helstue
Onsdag den 8^{de} marts
idag Sydamer med pue mi
har vist pue med helle dag
Temperatur 0^o

Helstue
Torsdag den 9^{de} marts
idag Sydamer med Regen
Sydamer var og daor saft e og
Rat til maant Sydamer med kaami
ikke i puen Sydamer temperatur 3^o

Fretdag den 10^{de} marts
idag med Regen med pue
pue hilden fik dens igant til
Sydamer Regen med pue Rad til
maant Sydamer idag jeg
har vist pue med og hatet
Bred temperatur 2^o

Helstue
~~Fretdag den 10^{de} marts
idag med Regen med pue
pue hilden fik dens igant til
Sydamer Regen med pue Rad til
maant Sydamer idag jeg
har vist pue med og hatet
Bred temperatur 2^o~~

Helstue
Lørdag den 11^{de} marts
idag vindstille med lyst himmel
jeg kaami idag til magda lene
bay jeg tentler og ga til
Ham har og bay i maamer vist
raret til later det

Helstue
Søndag den 12^{de} marts
idag Ostvind med lyst himmel
jeg kaami idag til Ham henge bay
Helstue Temperatur 1^o

mandag den 13^{de} marts
idag slet Oostimeet klar himmel
og kaan hittil fved fjord kay
idag temperatur 10°C
altuel

Tirsdag den 14^{de} marts
idag Osvine med klar himmel
og kaan hittil mat Persan i
dag var jeg over nater tempera 15°C
altuel

Onsdag den 15^{de} marts
idag sam med ro far hald
med klar himmel og er en
her paa mat Persan faer jeg
har de et sveste ar beide sved
og Rete sp alle Red skaberne 15°C
altuel

Torsdag den 16^{de} marts
idag Osvine med klar
himmel og kaan i dag fra
mat Persan og hittil fved
fjord kay var jeg over
nater temperatur 18°C
altuel

Frede den 17^{de} marts
idag vindstille med klar
himmel jeg har været
tredde gård her på vej her
haft et andet sted rundt om
betød om alle Red's tæker
temperatur 15°C

alt vel

Torsdag den 18^{de} marts
idag vindstille med klar
himmel jeg har i dag
prøvet gård her og hit
til Hamburget her
temperatur 15°C

alt vel

Søndag den 19^{de} marts
jeg kaami dag fra ham
her og til magdalen
her er jeg været
hans ordnet om red's tæker
og da er nu ferdig saa
lille mig selv til Søndag
temperatur 14°C

alt vel

mandag den 20^{de} marts
idag vindstille med klar
himmel vi har været
temperatur 16°C
her er blevet dag's
her er blevet Revsat's
her er blevet Revsat's
18°C

alt vel

Onsdag den 22^{de} marts
idag vindstille med klar
himmel men på tuden
blev det lidt
jeg kaami dag til
magdalen her er
temperatur 15°C

alt vel 15°C

Torsdag den 23^{de} marts
idag vindstille med
himmel jeg er
en i magdalen her
jeg kaami dag til
magdalen her er
temperatur 9°C

alt vel

Fredagden 24^{de} marts
idag vindstille med klar
himmel og kaami dagane,
magdalene bay med påt
og dage var for di der
fik jeg for til Syd gat kaami
for kl. 3 eft middag
Temperatur 10°C

alt vel

Lördagden 25^{de} marts
idag vindstille med klar
himmel. Sneen er på til
Vansås kant og ikke kaami
til bakte forenat isen for
paar deler sig ned nede stram
aaner fast paare löli
Temperatur 10°C

alt vel

Søndagden 26^{de} marts
idag vindstille med bit snø og
kannert for med helledag på sol
et på en spor idag det var en
Binge med 2 unger Temperatur
alt vel 6°C

mandagden 27^{de} marts
idag vindstille med klar
himmel og kaami til
magdalene bay idag var
jeg over nate Temperatur 10°C
alt vel

Tirsdagden 28^{de} marts
idag vindstille med taalen
himmel men gaad kuel den
blev det ene jeg kaami
til Syd gat i kuel Temperatur
~~10°C~~

Sneen var horte da jeg kaami
for antagelig har han på til
meant Sverdruen Temperatur 6°C
alt vel

Onsdagden 29^{de} marts
idag vindstille med delvis klar
himmel. Sneen er en paamant
Sverdruen jeg har rest for en uge
bakt på på Temperatur 10°C
alt vel

Torsdag den 30^{de} marts
idag vindstille med klar
himmel og par vent femme
helledag Sverre er en par
mors 5 ved drugt temperatur
12°C
12°C

Fredeag den 31 marts
idag vindstille med klar
himmel og par vent femme
helledag Sverre er en par
mors 5 ved drugt temperatur
12°C
12°C

Køndag den 1^{de} April
idag vindstille med tåke
himmel og gift til middag
lenne har agt å komme til hals
i en i tåke det blåste an
staarn av 5 i sne i sne
gaa ut i den Sverre var
kaarnet ponda og
taarn pør temperatur 5°C
12°C

Søndag den 2^{de} April
idag samme vind med sne
sne i gaa ut i den gift den
sig an til 11 i sne i sne tåke
blot er nylig i arvis og søne
ut av havet saalangt aiet
kaarn og sydeater fullt
temperatur 13°C

12°C
mandag den 3^{de} April
idag vindstille med sne Sverre
har ventur paa Janstien
sne i tåke temperatur 14°C
12°C

Tirsdag den 4^{de} April
idag vind med sne tåke
vi har vent femme helledag
temperatur 16°C

12°C
Onsdag den 5^{de} April
idag vind med sne i har
vent femme helledag
temperatur 15°C
12°C

Torsdag den 6^{de} April
idag jernstille med lidt sne
vi har vent sammen helle dag
temperatur 18°C

alt vel

Freitag den 7^{de} April
idag sned 5^{de} med sned tykke
sken gaa kælderen klar med
det op og blev sned Ostli
vi har vent sammen helle
dag temperatur 17°C

alt vel

Torsdag den 8^{de} April
idag stærm an Ost med sne
tykke vi har kaaltos sammen
helle dag temperatur 14°C

alt vel

Søndag den 9^{de} April
idag 5^{de} rundsedaner
spilthimmed med sne
kælderen klar med det op
vi har vent sammen helle
dag temperatur 9°C

alt vel

mandag den 10^{de} April
idag stærm an 5^{de} med sne
fakt 5^{de} med sne gaa tust til
mont Svedrejs over maate
2 ni faar harnvite 2 Bjerne
gaa Harnsten saam harnlar
falte pen over men fild den
ikke vi var ite hat over den
var sned list faar sned den
vi klen faar sen med haten
faar vi maate drage den
kangt ite til re sneste
kaant temperatur 8°C

alt vel

Tirsdag den 11^{de} April
idag 5^{de} med sne med sne gaa
kælderen ite den sig an til
10 med sne vi har vent
sammen helle dag temperatur
15°C

Onsdagen 12^{de} April
idag Wind med sne
idag trift til magdalen
væd var sig over nater
Temperatur 5°C
Det vel

Torsdagen 13^{de} April
idag Wind med sne
fejtsam idag gennem
magdalen vædtemperatur 15°C
Det vel

Fretdagen 14^{de} April
idag Wind med sne tykt
vi har vent gennem hilled
har sad 2 dyaltrase men
fik den ikke temperaturen
Det vel 15°C

Lørdagen 15^{de} April
idag Wind med sne
tevelde dreide kan sig
antil Omehavn klar
himmel sneve fik til
man t smedning fejtsam
gennem temperaturen 16°C
Det vel

Søndagen 16^{de} April
idag spak Ostianer over
speethimmler med bitene
maatvelde fejtsam idag
trift til magdalen væd
Det vel

mandagen 17^{de} April
idag spak Ostianer med
fejtsam idag trift til Hambur
ger væd var sig over nater
Det vel

Tirsdagen 18^{de} April
idag vind stille men ma
tevelde blende spak
Stinesne fejtsam idag
til tvedford vædtemperatur 8°C
Det vel

Onsdagen 19^{de} April
idag vind stille med halvt klar
himmel men maatvelde blev
det Stinesne fejtsam hit
til mat Persan idag var
fejtsam over nater temperaturen 2°C
Det vel

Torsdag den 20 April
idag minstilte med klar
himmel seg baar idag
frammat Persan og hit til
tvedspord bay vor seg over
vatet temperatur 7^o
alt vel

Freitag den 21 April
idag 50 vind med en tykke is har
rest samme heldag Sverige har
bakt brød og seg har stjøp
sne and det er på lin
temperatur 5^o
alt vel

mandag den 22 April
idag minstilte med over skyet
himmel med snø på kvelden
blev det et vind med sne
seg baar, kom det til magda
lene bay idag seg stør
Kvaldnes temperatur 10^o
alt vel

Tirsdag den 23 April
idag samme vind med
sne seg baar gaand fra
magda lene bay for seg
vate ette baten på gjen
an 50 seg temperatur 14^o
alt vel

Onsdag den 26^{de} April
idag staar man op. Medsone
vi kaam idag deget til
magdalene bay norri
hælte Kvoldnosen paa lan
og fladeden vi overnater
her

Alt vel

Torsdag den 27^{de} April
idag snak Ostli med klar
himmel vi kaam idag fra
magdalene bay og jent til
Sygat temperatur 15°C

Alt vel

Freitag den 28^{de} April
idag snak Ostli med klar
klar himmel Sverre fikt til
mannt Sverdrup og jeg har
nastet klet temperatur 16°C

Alt vel

Lördag den 29^{de} April
idag snak Ostli med klar
klar himmel jeg har vært
tur i magdalene bay og til
hake i jent til Sygat Sverre
var kaammet jent fra mannt
Sverdrup, dagst kaam jent
temperatur 12°C

Alt vel

Söndag den 30^{de} April
idag snak Ostli med klar
himmel vi har vært jent
helledag temperatur 11°C

Alt vel

mandag den 1^{de} mai
idag snak Ostli med klar himmel
vi har vært jent helledag
jeg har arbeid litann bari
Sjaiten temperatur 11°C

Alt vel

Tisdag den 2^{de} mai
idag staar man Ost med klar
himmel jeg kaam til magda
lene bay idag Videng ord

~~Hammerfest~~ Hammerfest Idt vel Temperat

Onsdag den 3^{de} mai
idag samme vind med
over skyet himmel jeg
gaar til Hamborgs bay
og kaan til hake arm
Kvelden til magdalen
kan da vor jeg am hari
Veidinghos 5' pipen Peder
Skasrik agornat med
den temperatur 3° C

Idt vel

Torsdag den 4^{de} mai
idag samme vind med
over skyet himmel veiding
jot til idvrent bay og
kaas agt ad bankers
jeg kaan penkitt til
Syd og temperatur 5° C
Idt vel

Freitag den 5^{de} mai
idag snak Ostli med klav
himmel jeg har arbeid med
5 jätten og sneppes vest
paa Tanstein og herstedes
plantex temperatur 5° C
Idt vel

Lördag den 6^{de} mai
idag samme var får håld
med lit over skyet himmel
ri har vest rumpe og arbeid
med 5 jätten temperatur 5° C
Idt vel

Söndag den 7^{de} mai
idag snak Ostli med hake
klar himmel jeg har vjten
tir. Randet til magdalen
kan aat til hake igen til
Syd og sneppes hake
kan kal temperatur 5° C
Idt vel

mandag den 8^{de} mai
idag stens med overstyret
haald meddebriss over
overstyret himmel ni
har hege med flumme og
arheid med sjaiten
temperatur 4° C

Alt vel

Tirsdag den 9^{de} mai
idag snak. Alt med over
styret himmel ni har
med flumme helledag og
arheid med sjaiten
temperatur 8° C

Alt vel

Onsdag den 10^{de} mai
idag stens med overstyret
himmel ni arheid med
sjaiten temperatur 4° C

Alt vel

Torsdag den 11^{de} mai
idag min stille med overstyret
himmel men jaakvel den hlen
det lit rind an sid ni har ar
heid med sjaiten helle dag
temperatur 4° C

Alt vel

Freddag den 12^{de} mai
idag min stille med lit one
naa kvelden ni haalden gaa
og set ut sjaiten temperatur
8° C

Alt vel

Lördag den 13^{de} mai
idag min stille med lit one
ni har idag faad sjaiten gaa
vandet temperatur 2° C

Alt vel

Søndag den 14^{de} mai
idag Ostrind med klar
himmel ni har ni faad
sjaiten gaa vandet og haalden
gaa taombar og skal
gaa Nordover gaa Kaabefang
temperatur 5° C

Alt vel

mandag den 15^{de} mai
idag spak Syd vind med
over øyet himmel men
faar første gang ut ag seiler
med Sjøiten vi fik fra
Syd gat og til magdalen
bay faar at hørte en hat
og der fra seilte vi kl. 6 aft
og Nordover faar at
fange kadaver seilte
paa ut siden av Ganstø
og Amsterdams saani
er nu tværs av it gat
kl. 10. aft

Det vel

Tirsdag den 16^{de} mai
i dag vind stille med tykt
himmel men paa Keldens
klappret det ag vi har
seilt fremmen igen fra
flathuk og til bustoyens
huk vor vi toke Suen
alsen om by og til lake
til flathuk var vi over
nater Det vel

Onsdag den 17^{de} mai
idag Sydrind med delvis
over skyet himmel vi ligger
paa Flathuk faar det er
daarlig faghald med is en her
roer tenker ogsaa Nord
over i maaren vist vorer
tillater det har mest int
og se efter kaalgen men
kastinger

Ituel

torsdag den 18^{de} mai
idag staar man Syd ind over
skyet himmel viliger
gaa Flathuk faar staar
ituel

fredag den 19^{de} mai
idag samme staar man Syd
vi ligger paa deler paa flat
huk var fast
ituel

Lördag den 20 de mai
idag minstille med aere
af det himmel vi gik til
li stagers huf og med 5 ven
Olseri og til habel i sen
til Flat huf men da det
var faar meget røring
ind i is kanten maatte
vi gaa i det skoi i Søndet
og tørre par vater
vi har stuit en hval
dros

Stuel

Søndag den 21 de mai
dag staar man i Stued
kitem vi maatte rømme
fra Karstön og til Flat huf
haveren var i tak fast i
is kanten

Stuel

mandag den 22^{de} mai
idag syd vind med avar
oplyst himmel vi ligger
i Koggedat fast i iskanter
vi skal til Syd gat men vi
maa gaa dit om Gansan
naar vind og sjæleger sig

Alt vel

Tirsdag den 23^{de} mai
idag stannar Syd med
lit Regn vi ligger paa
dele i Ganske og at kaar vi
kaam nepitka kaam vi
paarstaam

Alt vel

Onsdag den 24^{de} mai
idag hinstille med avar oplyst
himmel men paa fældes
pik den blinde Kardruin
vi kaam fra Ganske og at
idag og frem til Syd gat
naar vi staar et farag
jone astelartil anvisk
Syd over

Alt vel

Torsdag den 25^{de} mai
idag staar man klar med
tykt himmel vi ligger frem
dells i Sydøst har vaasket
Huset og vaslet fløer og
høst høv

Alt vel

Freitag den 26^{de} mai
idag stormvind med lit
snø vi ligger nu i magda
lede har praetirsud
over Hvalkattefelt ligger
her

Alt vel

Lørdag den 27^{de} mai
idag Østrini med klar himmel
vi Seiler idag Sover fra
magda lede har agtil
Kings bay har skutt en
Hvit fisk og fanget en
had yomig

Alt vel

Søndag den 29de mai
idag min stille med overnyet
himmel men gaa fra den
gilt karsig an til V med
lit se men spak vi
kaam fra medalen
hag og hit til ting
hag idag niver en tr
af i kags hag laas at
refter kaabe men
fartingen
Det med

Tirsdag
Juni den 6^{de} 3^{de} pinsdag
idag spak Syd med Regent
vi kaami dag fra Syd at
og hittil flat hite norri
anbet og faar gaten
Alt vel

Onsdag den 7^{de} juni
idag saamne vor faar
haald ni liger pendeles
paa flat hite faar daa
liver
Alt vel

Torsdag den 8^{de} juni
idag spak Ost med halv
klar himmel vi kaami
dag fra flat hite og hittil
hils tayer hite her om dag
katsis ut far bysten
saami blir antagelig og ga
ut og sefter kaalerimane
nord roret til hater det
Alt vel

Freagden 9^{de} juni
idag var stille med alle
sjet pimmul ni fik ut
fra bistayerskibe og stord
over til is kanten faar at
sjet af faar be men
fant in gen faar isen
var saa meget aede latet
ni ligger ni og bakes
faar maten

alt vel

Lordag den 10^{de} juni
idag var alt med taabe
ni kaam idag appahant
nor ni har det tag ude efter
taabe men isen var helt
aede latet saa ni fik intet
ni ankered op ved Bistava
skibe faar maten hos
Sven Olsen

alt vel

Søndag den 11^{de} juni
idag var stille med taabe
ni kaam idag fra Bui
stayerskibe og hit til
Bensdyslung badersaam
ninnate antre appaar
taabe ni tenker og ga
til Stayers bay maas
taaben liden

alt vel

mandag den 12^{de} juni
idag var stille med taabe
ni ligger ni ved Stasfons
aerel Stayers bay faar ni
kan ikke ga naar ste faar
taabe

alt vel

Tirsdag den 13^{de} juni
idag var stille med lit Reg
i hullet ni fik idag fra
Stasfons aerel og til mager
aer nor ni ankeret op
faar en stun

alt vel

Onsdag den 14 de juni
idag vind med taaken
himmelen vi kaam seilen
de gaver hin laanen
sitredet og antret omme
sprinkingsanlag paar
taake og vind

Alt vel

Torsdag den 15 de juni
idag vind stille med del
vind som byder vi kaam
hittil Løve bay idag paar
vi kunde ikke taakeme
in til Valen her og bay na
gymnastis baade fast is
og bølser somme bay
der er ikke bølset saa
vi maatte taaste fast is
kanten paar nat for
men der er ingen taake
og se

Alt vel

Fretdag den 16 de juni
idag spat 10 med over skylt
himmelen vi ligger omme
kan paardetering og
jærpe her er at syli med bølser
Alt vel

Lørdag den 17 de juni
idag sprind med taake vi
ligger frem delsi samme bay
her er kaam med en sprit til
men vi har ikke noget med
der er isen haelder nu naa og
gaa ut an stredde

Alt vel

Søndag den 18 de juni
idag spat Syd med klarhimmel
vi ligger omme heri same bay
paar her er ikke noget og jærpe
her er en stut til

Alt vel

mandag den 19^{de} juni
idag vindstille med lit taabe
men paa kvelden klar med
det og og blev sat op i ligger
til ankens ved stredet aesse med
is

Alt vel

Tirsdag den 20^{de} juni
idag Sydvind med taabe og
ligger til ankens ved Grønne Lynt
men skal gaa til Fester aesse

Alt vel

Onsdag den 21^{de} juni
idag Svin med taabe og ligger
paa i stredet paa staade
kaammes iften naar vi

Alt vel

Torsdag den 22^{de} juni
idag staammans Vest med klar
himmel vi kaam over Hin loper
stredet med sikket med ei
star seilet og anbræt og
ber i Sørgelag hermed ta
skiter til Alt vel

Freitag den 23^{de} juni
idag Staammans Syd med klar
klar himmel vi kaam idag
seilende paa Sørgelag og
pitt maselag naar vi
ankret og paa staammans

Alt vel

Lördag den 24^{de} juni
idag staammans Syd med klar
himmel vi ligger paa de
i maselag paa staammans

Alt vel

Søndag den 25^{de} juni
idag spak N med lit sne
men paa kvelden blev det
N med sne vi kaam hit
til Q rook hit paa at pinte
saker paa. Kør skulde
have til Advent hay
dani var paa sig der seilte
vi ut med beters paa
møjen

Alt vel

mandag den 26 Juni
idag staar en stund med
sne viliger til ankens
paa Profen paa staar
stund

Tirsdag den 27^{de} Juni
idag vind med lit sne
mellem viliger en her paa
maalen

stund

Onsdag 28^{de} Juni
idag spak vind med kaln
klar himmel vi har liget
paa anken ved Rensdyr
Lansaden efter at vi kaam
op fra maalen nat og nu
er vi paa turen over til bis
Skagens hüt

stund

Torsdag den 29^{de} Juni
idag vind stille med kaln
klar himmel vi har ved
paa Biskajers hüt over
mitak Sven Olsen an hard
og fik der paa til Røde bay
og nu er vi paa tur til
Flat hüt

stund

Fredag den 30^{de} Juni
idag spak stund med klar
himmel vi kaam paa pügle
bay og hit til Vanskan nor
vi vi ankeret og paa
neten

stund

Lördag den 1 Juli
idag vind stille med Regen
vi kaam idag paa Vanskan
än og paa til Sydøst
vi havde Sven Olsen
med agterter til adrent
bay

stund

Søndag den 2^{de} juli
i dag Regn med lit
Syd vind ni laaset medel
smaa søter paa land i
Sydgat og Rode til min
ær

Alt vel

mandag den 3^{de} juli
i dag godt Vest vind med
helt klar himmel ni
gaar i dag fra Sydgat og
til Kongs bay

Alt vel

Tirsdag den 4^{de} juli
i dag godt Nord med frisk
ni traami sig til King bay

Alt vel

~~Onsdag den 5^{de} juli
i dag godt Vest vind med
lit taale ni liger i King
bay~~

~~Alt vel~~

~~Torsdag den 6^{de}~~

Onsdag den 5^{de} juli
i dag godt Vest vind med
ni er en berit King bay
men paa fældens færd
der fra ni er en paa
tør til store skorste

Alt vel

Torsdag den 6^{de} juli
i dag Vest vind med halvt klar
himmel ni kaami i dag fra
Stingsat bay og hiet til
old nerthay

Alt vel

Freitag den 7^{de} juli
ni ligger lit ved Hotelrost i
advent bay paa staam an
NV med helt klar himmel

Alt vel

